

# اخوان المسلمین

دغن افکه توان ۲ برفندو میلیه کتوام فهمیفین دان وکیل؟

(اوله اسحاق بهاروم، دارالعلوم، اندیا)

تيف ۲ اورغ اسلام فاتوة سدر دان مغرتي  
 یغ مریک واجب بمفرجیای اکام اسلام یغ دفلوقن  
 ایاله ساتو اکام یغاد ممفویای. اوندغ ۲ دان  
 فراتوران ۲ یغ چوکف لثکف ددالم اف جوا  
 حوروسین دغن تیدق برکجوالی اتوق دجادیکن  
 فندوان هندوف دغن تیدق فاه لاکي منجاری ۲  
 دان مرات ۲ کفد فندوان یغلاءین. اوندغ ۲ اسلام  
 یغ سرت لثکف ات. بوکله دکوبل دان دسوسن  
 اوله سبارغ مانسی یغ ممفویای عقل فیکران یغ  
 سرب کورغ دان لمه تنافی تله دکوبل اوله راج  
 ناکی سکل فغکوبل اوندغ ۲ (خالق الخلق) فنجیفتا  
 عالم مای دان سلوره ایسین یغما مغهوی سکل  
 سسوات ظاهر دان باطن اتوق منجادی فندوان  
 دان فدومن مانسی یغ سسواي دفاکي فد سیلغ  
 ماس.

سکل فراتوران ترسبوة تله ترسوسن رافي  
 ددالم کتاب سوچی القرآن. القرآن ایاله کومفس  
 باکی اومه ۲ اسلام اتوق فندوان هیدوفن دالم  
 منوجو کریضآن توهن. اومه ۲ اسلام اکن هیدوف  
 ملارة دان مرات ۲ سرت تأسودهن ۲ منموئی  
 کناکلن دان کچیوا دالم فرجواغن هیدوفن  
 اندیکات مریک منیغکلکن فندوان ترسبوة یقتله  
 دامانهکن اوله توهن کهدان.

رسول الله (ص) فرنه مبري ایثة دان امازن  
 کفد اورغ ۲ مسلمین کتیک همفیر وفاتنم سکیمان  
 سبدان: انی ترکت فیکم آمرین لن تزلوا ان تمسکنم  
 بهما کتاب الله وسنة رسوله. ارتین: اکو تلت  
 نیشکلکن کفد کامو دوا فرکارام کامو سکن  
 سکالی ۲ اکن سه مرات ۲ کالو کامو برفندو  
 دغن کدوان ۲ نایت: کتات الله (قرآن) دان سه  
 رسولن (حدیث)

قومکو مسلمین اولو توان ۲ مینم سولان  
 دغن چرمة دان فوهه کانتصافن اکن سکل کرج  
 کرقلشکه دان تیدق لاکو بعتله دان سدغ توان ۲  
 لاکوکن سهاری ۲. اداکه سکل ۲ نایت توان ۲  
 لاکوکن مگیکوة فندوان الله دان رسولن اتوق  
 فندوان سیاف؟ جک توان ۲ برفندو دغن لاین  
 دري اجارن الله دان رسولن مک برارتیله یغ  
 توان ۲ ترماسوق کدالم لیغکوغن اورغ یغ درهاک  
 کفد الله دان ملاون فرتهن.

## سوات فرتپان

سای هندق برتانا کفد قومکو مسلمین  
 ساتو درفد بیراف فرکارا یغ سوده دان سدغ  
 توان ۲ لاکوکن. نایت: دغن افکه توان ۲ برفندو  
 دالماس میلیه فهمیفینم کتوا دان وکیل توان؟ ادکه

دان دچاتیه نماں سهاج سدغ تنتوتن ۲ دان کهندق ۲  
اسلام تیدق هندق دلقسناکن دان دعملکن مئیکو۲  
سسیتین اوله فمرته دان رعیتن.

دالم سوال میلیه فیمنین دان کنوا ستروسن  
وکیل مک اسلام اداله ساعه مغبیل فرهاتین  
دان مندغ برة ترهافن. کران دري حاصل دان  
بواه فمیلین ایتوله ترلقن رهسیا گهکیان دان  
کسلامتن سسوات اومه اتو سبالیکن. کران تیف ۲  
فیمنین اتو کنوا اد ممفویای دای یغامه برکن  
سکالی یغ بوله بمبتوق دان منچورفکن اورغ یغ  
دیفینن مئیکو۲ کهندقن. دان رعیه ننتی اکن  
ترسیریه کهد ایدولوجی یغ دفرجواغکن اوله  
کنوا اتو فیمنین تادی. کالو فیمنین ایت برفهم  
سوشمالیزم امضان مک ماس دمی ماس سلوره  
رعیه اکن ریسوق سدمنکن جوک. بکتوله

سیریل وانیتا 2

سوده سف

### حکوم برسوجی

بوکو این دسوسن مقنای حکوم ۲  
برسوجی باکی وانیتا، دبوایه سرب رشکس  
دان موده دفهم.

برکون انتوق تیف ۲ رومه انتوق  
مقاجر انق ۲ فرمفوان حکوم. برسوجی  
دسوسن اوله ام محسن.

سنسخه 40 سین فوسه 10 سین.

QALAM

356/8, Geylang Road,  
Singapore 14.

نوان ۲ برقدو دغن اجارن الله دان رسولن سباکی  
صفتن نوان ۲ اورغ مسلمین؟

سای سوک منیتقبرتکن ددالم تولیسین  
سای این داتیس سوال ترسبوقه کران سجق  
ترچاقین کمردیکان نکارا کیت ملایا یغ فمرتاهنن  
برداسرکن دیوقراسی، مک سوال میلیه فیمنین  
کنوا دان وکیل ۲ ددالم اف جوک مجلس مشواره  
اداله ترسره دتاغن رعیه دغن سفنوهن. مک رعیه  
برحق دان بیس میلیه کنوا فیمنین دان وکیل  
مریک دري اورغیغ دفرچای دان دسوکاین انتوق  
مپلغکاراکن اتوغ نصیب مریک سفای دیلا.  
این اداله ساتو فرکارا یغ فاتوه کیت بگناکن.

دسفیغ ایت یغله بمبگناکن دان مگمیزاکن  
کیت قوم مسلمین یغ اسلام نله  
درسیکن منجادی اکام ریسوی باکی نکارا ملایا.  
کران ایت اداله منجادی اتدامن کهد اومه مسلمین  
یغ چتاکن اکمان یغرم اسلام ایاله اکام توغکل  
یغقله دفلوق اوله سلوره اومه ملایو سمنج  
زمان برزمان دغن تیدق دهالغ ریتن دري مان ۲  
فیبق فون ددالم فرکماغن تنافی اف یغ دهارف  
دغن فرسیان تادی، یغ سوده فستیله منجادی  
ساتو توکس فنتیغ دان تشکوغجواب یغ تکس  
باکی فیبق فمرته براختیار دغن سکل دای اوفایان  
انتوق ممفوق اکام اسلام سفای دافه هیدوف دغن  
سوبرن ددالم دادا تیف ۲ اومه اسلام بیر سسوی  
نام دغن حقیقتن یغ تیغکی لاکی ملیا ایت. سهگک  
دافتله نکارا تانهملایو مروفاکن سباکی سبواه  
نکارا اسلام ظاهر دان باطنن منوره ارتیکات یغ  
سبرن.

تیدق برارتي سامسکالی بهکن سیا ۲ له  
سهاج جک اسلام دجادیکن سمبوین یغ دفکیکن ۲

ستروسن کالو فیسفین اتو کتوا ایت برفهم  
اسلامیزم، کومیونیزم، کافیتالیزم، دان . . . . .  
قاعدہ این بوکنلہ ساتو دعوان کوسخ  
سہاج تنافی سجارہ تلہ ممبوقتیکن دغن پتان.  
سیقلہ کنیالی لمبارن سجارہ فد زمان فرب دان  
زمان سکارغ این، باکی اورغیخ ماو مپلیدیکی  
دان مقتهوی کبنارنن.

دغن سب فنتیغن سوال فمیلیهن ایت دغدغ  
دری کاج مات اسلام مک توهن تلہ مغانورکن  
ساتو سوسن اوندغ ۲ برکنان دغنن اتوق منجادی  
فندوان باکی اومه اسلام دالم ملقسناکن توکس  
ترسبوة سفای اورغ ۲ اسلام دافہ هیدوف دغن  
امان بهکیا دباوه فمفین منوجو کریضان الله دان  
رسولن.

اسلام ممدغ سوال فمیلیهن ایالہ سوات  
امانہ فنتیغ یغ مسی دکاول دان دجاک دغن  
بایکن، کالو بتول کاوالنن مک براریلہ اورغ  
ایت تلہ متوینکن امانن دان بهکیالہ هیدوفن،  
دان سبالیکن حک تیدق دکاول دغن سستین  
مک برمعنی ای تلہ برخیانہ کفد امانن دان  
کچلاکان جوا یفاکن منیمنان ددنیا این سبکیان  
ای اکن منزیا عذاب یغ فدیه فد هاری اخرہ کلن  
سباکی کسن بالس دری فربواتن خیانتن ایت.

دمی اتوق کبھیان دان کسلامتن اومه  
اسلام مک رسول الله فرنہ برفسن کهد اومتن  
دأتس فرکارا ترسبوة سبکیان سبدان: اذاضیعت  
الامانة فاتنظر الساعة. قالوا: کیف اذاضعتها  
یا رسول الله؟ قال: اذا اسند الأمرالی غیراهله  
فاتنظر الساعة. ارتین: افیل تلہ هیلغ امانہ  
توغکولہ ساعة کهنچورانن. صحابہ برتان: بکیان  
هیلغ امانہ ایت یا رسول الله؟ جواب رسول الله:  
بیلا دسرهنن سبارغ اوروسن کهد یغ بوکن  
اهلین ننتیلہ ساعة کروتوهنن.

دالم میلیه اهل اتوق بمکخ امانہ کیت سود  
تنو برکهدق ساتو فندوان. مک باکی اورغ  
مسلمین یغاد ممفویای اوندغ ۲ یغ چوکف تیدقلہ  
برحاجہ لاکی مراب ۲ دان منجاری ۲ سلاءین دری  
اف یقتلہ دتجوفکن اولہ الله.

دسینی دفرسیلاکن میسق اوندغ ۲ یقتل  
دسوسنکن اولہ الله برکنان میلیه فیسفین، کتوا  
دان وکیل. دان بندیغکنلہ دغن سیکف توان ۲  
ددالم فرکارا ترسبوة. اداکہ بربتولن دغن فرتجوق  
الله اتو تیدق؟ جک تیدق براریلہ یغ توان ۲ تلہ  
مبلاکفکن الله دان اجارنن ۲.

**فندوان القرآن مقنای فمیلیهن**

فرمان الله تعالی: یا ایهاالذین آمنوا لاتتخذوا  
الکافرن اولیاء من دون المؤمنین اترتدون ان  
تجعلوا لله علیکم شلفا نامیسا (آیة 144 النساء)  
مقصودن: واهی اورغیخ برامان! جاغن کامو فیلہ  
اورغ کافر اتوق دجادیکن فنتدیر کامو سلاءین  
دری اورغ موئمین اداکہ کامو سولک حادیکن  
فنتیلهن کامو (دری کولغن اورغ کافر) ایت  
سباکی ساتو تندای یغ پات دأتس ففاق (منافق)  
کامو کهد الله؟

یا ایهاالذین آمنوا لاتتخذوا عدوی وعدوکم  
اولیاء تلقون الیهم بالمودة وقدکفروا بما جاءکم من  
الحق یخرجون الرسول وایاکم ان توءمنوا بالله  
ربکم. ان کنتم خرجتم جهادافی سبیلی وابتغاء  
مرضاتی تسرون الیهم بالمودة وانا اعلم بما اخفیتم  
وما علنتم ومن یفعله منکم فقد ضل سواء السبیل.  
(آیة 1 المنحنة). واهی اورغیخ برامان! جاغلہ  
کامو فیلہ ستروکو دان جوک سترو کامو اتوق  
دجادیکن کتوا ۲ یغ کامو سایغ دان منچنئی  
کهدان. سسکوهنن مریکییت تلہ کفور دغن  
کبنارن (اکام اسلام) یقتلہ دسمنیکن کهد کامو.

مریک تلہ  
کامو برامان  
کران برجو  
مک جاغن  
سمنیکن  
کهد مریک  
سمویکری  
کامو یغبر  
سہ دری  
یا ایها  
دینکم هز  
والکفار  
57 المائدة  
جاغلہ کامو  
مفیمانیکر  
اورغ یقتل  
اورغ ۲  
دان تاکو  
برامان  
یا ایها  
اولیاء بعض  
منهم ان  
المائدة).  
کامو لتن  
فسفین  
لاین، دان  
مریکیت  
مریکم  
قوم یغ  
ولایا  
المؤمنین  
الا ان تتن

المصير. (آية 28 آل عمران). مقصودن: جاغن اورغ ۲ یغ موعمن مملیه اکن اورغ ۲ کافر-اتوق دجادیکن فمقین سلاءین دري اورغ ۲ مؤمن. دان بارغسیاف مملیه جوگ اکن-مریکیت مک بوکنله ای دري اهل اکام الله (اسلام) ملینکن جک کامو تا کوتکن فتنه درفد مریکیت. الله ممبری امارن کهد کامو. ایغ! کهد الله تمغه کامو کمبالی.

انما ولیکم الله ورسوله والذین امنوا الذین یقیمون الصلاة ویؤتون الزکاة وهم راکعون. ومن یتول الله ورسوله والذین امنوا فان حزب الله هم الغالبون. (آية 55 المائدة). مقصودن: بهواسن فتندیر کامو ایاله الله دان رسولن دان اورغ ۲ یغ برایمان یغ مفرجاکن سمبیغ دان منونیکن زکاة دغن هاتی یغ خشوع. دان بارغسیاف مملیه الله دان رسولن دان اورغ ۲ یغ مؤمن سباکی فمرتتهن مک

انما اولی الذین امنوا الذین اتخذوا دینکم هزوا ولعبا من الذین اتوا الكتاب من قبلکم والکفار اولیاء واتقوا الله ان کنتم موعمنین. (آية 57 المائدة). مقصودن: واهی اورغیغ برایمان! جاغله کامو فله اکن اورغیغ مفرسنداکن دان مفرمایکن ۲ اکام کامو (اسلام) دري لیگوغن اورغ یغله دبریکن کتاب سنلوم دري کامو دان اورغ ۲ کافر. اتوق دجادیکن فمقین ۲ کامو. دان تا کوه اوله کامو اکن الله جک سنبرن کامو برایمان.

**جزه**

فهلون اسلام یغ کاکم ایه سودارا نبی! سجارهن این دسبوة ددالم بوکو شهداء اسلام 1 دغن نام:

**سیفا الله**

**جزه بن عبدالمطلب**

چریتان برسماغه دان مباوا سماغه. لیهه سجاره کبرانینن. سنسخه هان 50 سین فوسه 10 سین.

میریک تله مغلوارکن رسول الله دان کامو سبب کامو برایمان دغن الله توهن کامو. ایفیل کامو کلوار کران برجهاد فد جالنگو دان منچاری کریضاتکو مک جاغن کامو جادیکن-مریکیت فمقین. کامو سمفیکن رهسیا ۲ نبی کهد میریکم کران چنتا کامو کهد میریک. اکو لمة مقتهوی فرکارا یغ کامو سمبویکن دان کامو ظاهرکن. بارغسیاف دري کامو یغبروابة دمکین مک سسغکوهن ای تله سة دري جالن یغبر.

یا ایها الذین امنوا لاتخذوا الذین اتخذوا دینکم هزوا ولعبا من الذین اتوا الكتاب من قبلکم والکفار اولیاء واتقوا الله ان کنتم موعمنین. (آية 57 المائدة). مقصودن: واهی اورغیغ برایمان! جاغله کامو فله اکن اورغیغ مفرسنداکن دان مفرمایکن ۲ اکام کامو (اسلام) دري لیگوغن اورغ یغله دبریکن کتاب سنلوم دري کامو دان اورغ ۲ کافر. اتوق دجادیکن فمقین ۲ کامو. دان تا کوه اوله کامو اکن الله جک سنبرن کامو برایمان.

یا ایها الذین امنوا لاتخذوا الذین اتخذوا دینکم هزوا ولعبا من الذین اتوا الكتاب من قبلکم والکفار اولیاء واتقوا الله ان کنتم موعمنین. (آية 57 المائدة). مقصودن: واهی اورغیغ برایمان! جاغله کامو لنتیق اورغ یهودي دان نصرانی منجادی فمقین کامو. ستغه میریک برکتواکن ستغهن یغ لاین دان سیاف دري کامو یغ مملیه جوگ مریکیت مک اداله ای دهیتوغ دري گولغن میریکم بهواسن الله تیدق ممبری فرتنجوق اکن قوم یغ ظالم.

ولا یتخذ المؤمنون الکافرین اولیاء من دون الموعمنین ومن یفعل ذلك فلیس من الله فی شیء الا ان تتقوا منهم تقاة ویحذرکم الله نفسه والی الله

مانه کیت سودم ک باکی اورغ چوکف تیدقله ۲ سلاءین دري

وندغ ۲ یغله فمقین کتوا سیکف توان ۲ ن دغن فرتنجوق یغ توان ۲ تله

**لیهن**

امنوا لاتخذوا ان اتریدون ان 144 النساء) اغن کامو فلیه کامو سلاءین سوک جادیکن یغ کافر) ایت نفاق (منافق)

دوی وعدوکم اجماعکم من نوءمنا بالله سیلی وابتغاء اعلم بماخفیتم سواء السبیل. رایمان! جاغله وکامو اتوق دان منچنتای ه کفور دغن ن کهد کامو.

بهواسن فارتی الله (فندوکو غ ۲ اکام الله) سهاج  
یغ براوله کمنانغن.

یا ایها الذین امنوا لاتتخذوا بطانة من دونکم  
لا یألو نکم خیالا ودوا ما عنتم قد بدت البغضاء من  
افواههم وما تخفی صدورهم اکبر قد بینا لکم  
الآیات ان کنتم تعقلون. (آیه 118 آل عمران).  
مقصودن: واهی اورغ یغ بر ایمان! جاغنه کامو  
لنتیق سباکی صحابه قریب کامو اورغ یغ لاین  
اکام دری گولغن کامو. مریکیت تیدق فوتسن ۲  
بر اوسها مموسنهکن کامو مریک برچیتا ۲ فول  
میوسهکن کامو. سسگوهن تله ظاهر فرموسن  
دری کات ۲ مریک. تنافی اف یغ ترفندم دهاتی  
صنوباری مریک ترله دهشته دری ایت. سسگوهن  
کامی تله بریتاهو کامو اکن تیدان ۲ حک کامو  
ماؤ- بر فیکر.

### کسیمفولن

کالو کیت فرقسا دغن لنجوه مک کیت اکن  
دافتی براف کسیمفولن سفرت برایکوه.  
1. اورغ ۲ اسلام واجب میلیه فیمفین کتوا دان  
وکیل یغ منتدیرکن اوروسن مریک تردیری دری  
اورغ ۲ اسلام. جکالو ای میلیه سلاین درفد اورغ  
اسلام مک بوکنله ای اورغ یغ سبیرن ۲ بر ایمان.  
این دافه دهمکن دری آیه 57 سورة المائدة،  
یأیت (ان کنتم مؤمنین)، دری آیه 51 سورة  
المائدة، یأیت (ومن یتولهم منکم فانه منهم) دان  
آیه 28 سورة آل عمران. یأیت (ومن یفعل ذلك  
فلیس من الله فی شیء).

2. اورغ یغ دفیله ایت سلاین درفد اورغ  
یغ اهل دان مفرتی اکن توکس جواتن یغ  
دتسکوهنکن کهدان مک هندقله اورغ ایت تیدق  
اسلامن فد مولتن سهاج تنافی تربوقتی فول فد

عمالنن یأیت مفرجاکن سمبیغ مغلوارکن زکاة  
اتو لبه جلس لاکئی اورغ یغ مفرجاکن قرتته الله  
دان منیغکلکن لارغثن. این دافه دهمکن دری  
آیه 55 سورة المائدة، یأیت (الذین یتیمون الصلاة  
ویؤتون الزکاة وهم زاکعون).

3. اورغ ۲ اسلام فستی- براوله کمنانغن دان  
کجیانم کالو مریکیت فاتوه دان مکیکوه چارا  
فیلین یغ دکهندکی اوله الله. فرچای کبولین  
سندیری دان برانی مفادف اوجین دغن تیدق  
زاگو ۲ دان کتتر. این اداله صفة اوتام. حال این  
دافه دهمکن دری آیه 55 سورة المائدة، یأیت  
(ومن یتول الله ورسوله والذین آمنوا فان حزب  
الله هم الغالبون).

4. اورغ یغ بوکن اسلام سنیاس بموسنی  
اسلام معنیاتی اکام نکارا دان بغسا کت  
تیدفکه کت اورغ اسلام تله مندافه جوکف  
فلاجران دان مغلانن فاس ما سن ۲ یغ سیم چوب  
اولغکاجی! الله سنیاس معنیکن اورغ مسلمین  
دالمحال ایت سکتیان دافه دهمکن دری آیه  
118 سورة آل عمران، یأیت (لا یألو نکم خیالا  
ودوا ما عنتم قد بدت البغضاء من افواههم وما تخفی  
صدورهم اکبر).

سکوهفون اد ددافتی ددالم آیات ۲ ترسبوه  
دتوجوکن کفد ساتو ۲ فیهق سهاج سامفام  
دتوجوکن کفد کافر یهودی اتو نصرانی اتو قوم  
کافر دالم زمان رسول الله تنافی علماء مفسرین  
سبولة کات معتاکن: تیف ۲ آیات قرآن تیدق  
دفاکیکن کفد ساتو ۲ فیهق یغ دتوجون سهاج  
تنافی هندقله دفاکی کفد عموم (سکل جنس قوم  
یغ بوکن اسلام).

مغلوارکن زکاة  
مغرجان فرته الله  
افه دهمکن دري  
بن يقيمون الصلاة

اوله کمنانن دان  
ان مغيکوة چارا  
فرچاي کبوليهن  
وجين دغن تيدق  
ة اوتام. حال اين  
رة المائدة، يأت  
آمنوا فان حزب

ستياس موسهي  
دان بغسا کيت  
متدافة چوکف  
يغ سيلم؟ چوب  
ن اورغ مسلين  
سکن دري آية  
يالونکم خبالا  
واهم وما تخفي

ايات ۲ ترسبوة  
سهاج، سامقام  
عراي اتو قوم  
علماء مفسرين  
قرآن تيدق  
رجون سهاج  
کل جنس قوم

تتافي تيف ۲ سسوات اد مفيوي اي اوندغ ۲ يث  
ترتتو يثتله داتورکن اوله توهن دغن لشکن.  
سهک کيت تيدق دانپاي اوله مريک دان  
تيدق کيت برصفا فغانپاي. بوکنکه اکام اسلام  
برداسرکن کعاديلن مشارکه؟ ليه اوندغ ۲ کيت:  
ولايجرمنکم شان قوم علی ان لاتعدلوا  
اعدلوا هواقرب للتقوى واتقوا الله ان الله خير  
ماتعملون. مقصودن: جاغله سام سکالي گمارهن  
کامو کهد سسوات قوم ايت ميبکن کامو برلاکو  
تيدق عادل، جانکنله کعاديلن کران ايت ترله  
هنفير کهد تقوى، دان تاکوتي اولهمو اکن الله.  
بهواسن الله مها مغهوي تيدق لاکو کامو.

سکين، وبالله التوفيق.

قومکو مسلين. سگراله کبالي کفد  
فرتجوق دان اجارن الله (قرآن دان حديث) دغن  
هاتي يغ فنوه کيقين. ايقتله! ايتوله دي فندوان  
يغ بوله ميمفين دان ميلامنکن کيت ددنيا دان  
داخرف، کيت تنف منغم کيت تنف ماجوم کيت تنف  
بردوله اصلکن کيت مغاوتماکن ايسي اسلام تيدق  
کوليتن. ايغه فسن توهن: لاتهنوا ولا تجزنوا وانتم  
الاعلون. (جاغن کامو ميراس هينا دان جاغن کامو  
بردو کچيت کاموله يثترتيفکي) تتافي دغن شرط  
"ان کتم موعنين؟" (جک کامو برامان).  
دان ايقتله! اسلام ملارغ ميلميه اورغ ۲ يغ بوکن  
اسلام تيدق برارتي کيت تيدق بوله برسهيذوف،  
برکاون، برجيران، برکاؤل، برمعامله دان  
برنگارا دغن اورغ ۲ کافر. تيدق! سسوان بوله.



اهل جواتنکواس فميننا مسجد کاميرون هايئند (يثرسيار دالم بيلانن قلم يثلالو) سدغ  
برباريس ميمبوة کتيان دولي يثمها مليا سلطان فهغ. دري کانن: فهولو چيک (يغدفرتوا)،  
قاضي توان حاج محمد نور (ستياوسها)، استاذ هاشم (بندهاري). - کيرين رملی روس.